

"HOOSHARAR", Yearly Subscription \$1.00 Published by

THE ARMENIAN GENERAL BENEVOLENT UNION

381 - FOURTH AVENUE, NEW YORK, N. Y.

Phone: MUrray Hill 4-1260

ՇՐՋԱԲԵՐԱԿԱՆ

Հ․ Բ․ Ը․ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

the boof, Umpu 5, 1936

Ցարգելի Ընկերներ,

Ցառաջիկայ Ապրիլ ամույ 15-ը Միութեանս Հիմնարկութեան ԵՐԵՄՆԵՐՈՐԳ ՏԱ-ՐԵԳԱՐՁՆ է, ինչպես գիտեք։

կը յուսանք թէ Ամերիկայի բոլոր Մասնաճիւղներուն նախաձեռնութեամբ այդ օրը պիտի տօնուի պատչան հանդիսաւորութեամբ։ Եւ որպէսզի այդ թուականը գործնականաաես ալ արդիւնաւորուի, Ցանձնաժողովս կազմակերպած է Երեսնամեակի Մրցանք մր (քէմփէլն), այն առաջադրութեամբ որ անդամներու թիւր հռապատկուի եւ հանգանակութեամբ գոյացուի 30,000 տոլար, հետեւեալ նպատակներուն համար,-

Ա .- Նուպարայէն եւ Ներգադթ,

A .- Junnglibnat ammum.

գ. _ Ընկերային Ծառայութիւն՝ Ամերիկայի մէջ եւ կարօտելոց օգնութիւն՝ արտաumhifwih ifte,

Դ. - Սիւրիոյ տնագուրկ գաղթականաց տեղաւորում,

b — Լիրանանի Հայկական Բուժարանին հպաստ։

Մրցանքի աշխատանքներուն պիտի ձեռնարկուի Մարտ 15-էն սկսեալ․ իսկ Երեսնամեակի Հանդէսները պիտի կատարուին Զատկին յաջորդող մի քանի շարաթներու ընթացքին, տեղական յարմարութեանց համեմատ:

Ցանձնաժողովիս փափաքն է որ մեր Մասնանիւղներուն եւ Տիկնանց ու կրտսերաց խումբերուն ներկայացուցիչներէն կազմուին Երեսնամեակի Ցանձնախումբներ, յաջողութեամբ գյուխ հանելու համար վերոյիչեալ առաջադրութիւնները:

Տարակոյս չունինք թէ մեր բոլոր անդամները, Ցանձնախումբներու առաջնորդութեամը, պիտի օգտագործեն այս յիշատակելի առիթը, նոր թափով մը գօրացնելու համար Միութեանո գործը, անդամներու յաւելմամբ եւ որոշուած նպատակներուն լիակատար արդիւնաւորմամը:

Երհանամեակի Նուիրատուութեանց համար Մասնանիւղէդ կր սպասուի տոլար, իրբեւ ձեր Նուիրարաժինը (քօթա) և

կատարհալ յաջողութեան մաղթանքներով եւ սիրալիր ողջոյններով,

ի Գիմաց Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՇՐՋ. ՑԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻՆ

Ատհնադարը S · Ա · ՏԻՐԱՏՈՒՐԵԱՆ

Ատենապետ Ա. ԳԱՐԱԿԵՕԶԵԱՆ h9. SUPh, Phh 165

8NHLHU, 1935 - UUPS, 1936

Vol. XXIII, No. 165

1906-1936

Ցայտնի է թէ Հ․ Բ․ Ը․ Միութիւնը հիմնուած ըլլալով 15 Ապրիլ 1906-ին, յառաջիկայ 15 Ապրիլին կը բոլորէ իր բազմարդիւն գոյութեան եւ գործունէութեան Երեսնամծակը։

Ամէն գիտակից Հայու համար, բայց մանաւանդ մեր Միութեան հաւատաւոր եւ հաւատարիմ Անդամներուն համար հպարտութեաան առիթ պիտի ըլլայ այդ փառաւոր թուականը, որ պիտի նուիրագործէ, ազգային համագործակցութեան պանծացումովը, հայ ժողովուրդին կամքին եւ կորովին յաղթանակը։

Արդարեւ, կը բաւէ յետադարձ ակնարկ մը նետել, մինչեւ հիմնարկութեան պատմական օրը, երբ, Գահիրէի մէջ, յաւէտ ողբացեալ երկու մեծ Հայեր, Պօղոս Նուպար եւ Եագուպ Արթին փաշա, ուրիշ քանի մը ազգասէր Հայերու հետ, հիմը դրին համազգային սոյն մեծ կազմակերպութեան, որ կրցաւ, 30 տարի շարունակարար, հրաշագործ դեր մը կատարել մեր ազգին ամէնեն փոթորկալից մէկ շրջանին, աննախընթաց օժանդակութիւններով եւ հիմնարկութիւններով, որ ռեւէ քաղաքակիրթ ազգի պատիւ պիտի բերէին։

Տարակոյս չունինք թէ Միութեանս բոլոր Մասնանիւղները եւ Օժանդակները, ինչ պէս նաեւ սեպեական եւ նպաստընկալ Վարժարանները, իրարու հետ պետի մրցին այդ Երեսնամեակը հանդիսաւորապէս տօնելու համար։ Ուստի կը հրաւիրենք ամէնքը որ այժմէն իսկ պատրաստուին այդ բերկրառիթ օրուան, եւ ներկայ տարուան ընթացքին, յառաջիկայ 15 Ապրիլէն սկսեալ, աշխարհի մէկ ծայրէն միւսը փառաչուք հանդիսակատարութիւններով Միութեան Երեսնամեակը վերածեն համազգային տօնի մը։

Ինչպես որ Ամերիկայի մեջ գեղեցիկ գաղափարը ունեցեր է Նիւ Եորքի Շրջանակային Ցանձնաժողովը, փափաքելի է որ Միութեան անդամները եւ համակիրները գործնականապես արտայայտեն իրենց սերն ու յարգանքը դեպի Հ. Բ. Ը. Միութիւնը, գոյացընելով Երեսնամեակի Հիմնադրամը, հասութաբեր հանդեսներու, պազարներու, վիճակահանութեանց եւ նուիրահաւաքութեանց կազմակերպութիւնովը, որպես զի այդ Հիմնադրամին կեսը յատկացուի Ներգադթի եւ Նուպարաչենի, եւ միւս կեսն այ գաղութահայ դպրոցներու եւ կարստեալներու։

LABBARARD

Բարիզ, 1 Փետրուար 1936

Հ. Բ. Ը. Միութեան Նախագահ ԶԱՐԵՀ ՆՈՒՊԱՐ

4728-51

3641

ԵՐԵՍՆԱՄԵԱԿԻ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

U.A BROK

(ՄԷԻՀԷԲընի, Գրոնգսի և Գրուբլինի Արանց եւ Տիկնանց Մասնանիւղներուն եւ Կրասերաց Լիկայի ներկայացուցիլներ)

Shiphfillipa"

S. B. Սարգիսնան, Ատենապնտ Ազիիս Աստասարնան Վարգանույ Աւագնան Ձապել Գալֆանան Արչալուրս Գույսւմ հնան Վարգանույ Նահիկնան Ճուլիա Պեզագնան Լլա Պեչար Վարգանուչ Պօյաննան Ելիզ Սարաֆ Բնրուդ Փանոսնան Նիկտար Փաչանան Նուարդ Բիրիչննան

Օրիորդներ՝

PtPpf:fim Tupmhtaghad Ligh Vupquphah Unnght Sugacaphad Upam Shiphhah

Shupf'

Lymbon Randmikand

Temb Remakand

Umparem Imponhade

Unpape B. V. Vrapandade

Lagraft B. Voprephade

Suppl. R. Lagrandade

Prings Lacinthiade

Shapade Inpandhade

Shapade Vitansphade

Uhang Lagrandade

Shapade Vitansphade

Uhang Lagrandade

Shapade Samanghade

Shapade Samanghade

SAPBUSHP BUPBPE

Տիկին Տ. Մ. Սարդիսհան, Ատենապետ Տիտր Տիգրան Սժսարեան, Տիկին Արչալոյս Գույուժնեան, Ատենադպիր Տիտր Հրանա Աղաժալնան, Գանժապան Տիկին ելից Սարաֆ, Խորհրդական

264188

What pland bekadendhalph unfife baryunun achth subuh tasa apart andaht sulang adhebbar goffugoph;

Umahmahaghhpar hhmbeth' mpamhmunud bug mib mhahharfihibhpa ap opib imanganamd bu dhah, be had mhahp ap hygma bug ganghi fihiphept;

Use the inchance, beingen be embang amplichmen quidantabance spammentand hupbeng he bhumach Uharphuba Udhehhash spendhe amanchlowe sanduse:

42-3 25 p

ՇՐՋ- ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎՈՅ ԳԱՆՁԱՊԱՀ ՏԻԱՐ Յ- ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆԻ ԳԱՆՁՈՒՄՆԵՐԸ

ՄԱՑԻՍ, 1934

0 0.510, 1834		
ՊՐՈՒՔԼԻՆԻ Մասնանիւդեն, Անդամավն.	up.p	50-00
bhillesh Vuuduchinta, Ubnadadaupa		30.00
ՊՐՈՆՔՍԻ Մասնանիւդեն		
Zulugtup Swanje		25-00
LUPPSEPSE, Z. R. C. U. Spiling App	- 62-	
haparfills, applying applying		25-00
ՄԻԼՈՒՕՔԻՒ Մասնանիւղեն, Անդաժավճա	11/12	25.00
ՊԱԼԹԻՄՕՐԻ Մասնանիւղեն, Անդաժավնա	100	15-00
ԼՈՎԵԼԻ հրասերաց Լիկայէն, Անդաժվճա		28-50
ՇԻԳԱԿՈՅԻ Մասնանիւղէն		
Unsurgh waspaket	18-00	
Why wo de weg	182.00	200.00
ՖՐԵՉՆՈՑԻ (Գալիֆ․) Մասնանիւղէն		
Uhywómifampy	100-00	
Ubqueduefaupe 4pmuhpug Lhhuith	60.00	
Ողթ. Յակոր Նչկեանի թազման առթի	i.	
duping gandfedamply purtiple to police	of here	
Գայնանկ Նլկեան վարժարանին		
Zmjmnmb	225 - 25	
Apphpus busto	18-55	
Attentop thedmenth childentphuer	2.00	405-SQ
ԼՕՋ ԱՆՃԷԼԸՍԻ Մասնանիւդեն		
Uhamamadampe 4pmobping Lphingth	50-00	
Applipas basto	21.75	
they will a why when you had a	10.00	81.73
ՍԱՆ ՖՐԱՆՍԻՍՔՈՅԻ Մասնանիւղէն		
Նուպարաչենի Հանդ. Կրաս. Լիկայեն	25.00	
Apphone books	10.00	35-00
ՄՕՏԷՍԹՈՅԻ Մասնաճիւղէն		
94 spriff spequently splighwithpres		27 - 29
ՕՔԼԵՆՏԻ Մասնանիւղեն		
Usig and and Sample	48-00	
departed company of the party	5-00	53.00
ՍԱՔՐԱՄԷՆԹՈՅԻ Մասնանիւղէն		
Rhamamifemen		27-00
ԵՐՐԼԱԲԻ Մասնանիւդեն		
Ubquedudange	85-00	
Shadudhe emplangmenter hang	5.50	90-50
ՓԱՍԱՏԷՆԱՅԻ Մասնանիւղեն		
Way wo d with a way of the world with the world wit	76-33	
Apphyra Suchp	8 - 67	80.00
ԼՕՆԿ ՊԻՑՉԻ Մասնանիւղէն		
Ubqued wef & supp	42-00	
They my Ph Sandy and and prophers	5-00	47.00
Վին ՆԱՅՍԻ Մասնանիւղեն		
Way wed and 5 mp g		27 - 00
ՍԱՆ Տիկերներ Մասնանիւղեն, Անդաժավն	mpe	26.33
Utaker Umulinahinta, Uhquidudampe		60-00
ՓԱՐԼԵՐԲ Մասնանիւղէն		
Uhn wod and & comp	18-00	
Apphone backe	9.00	27-00
Phasiph Umahachenta		
Wandadiupp	39-50	
Apphpus buckp	3-10	42-60

ԵԴԵՄԻ Մասնանիւղէն		ՑՈՒԼԻՍ, 1934		
UbquidudSwpp 22.00		ՊՐԻՃՓՈՐԹԻ Մասնանիւղէն		
Uhamdudange apmakang Lahusta 25-00		Tuunce Stoodfabubt'		
Նուպարալենի Հանդանակութնան		Way and and Sweep	8.00	
Apmahamy Lhimits 25-00		Burympuch pudaibappungparples	1.00	
Ներգադթի Հահգահակութեահ 45.00	117.00	ԼՕՍ ԱՆՃԷԼԸՍԻ (Գալիփ․) կրտսերաց Լիկ		
ՊՕԸԼՋ-ՕԼԻԷՆՏԸՐԻ Մասնանիւղեն		Impunormy and		1.35
Ubqududanpe	13.00	With barth, L. L. B. Whymitchambh she	ugud	
Utlub Vandacheate, Ubquedudampe	23.25	Shiple Thompship Whom theath Dungdan		
ՎԱՅՍԷԼԻԱՅԻ Մասնաճիւղեն, Անգամավնարդ	12-10	walle, dufund Swithunwich		32-00
SUSTIFICATION Umududhigta, Ubquodudange	33.50	Նիի ՀինվԸՆի Մասնանիւղին		
ԹՈՒԼԱՐԱՑԻ Մասնաճիւղեն, Անդամավնարդ	11.30	Using und and ample		45.00
Bunblech Amadmahrata, Apamamazanes	49.00	Նիև ԵՈՐՔԻ Մասնանիւղեն		
Aինկողիներ Մասնանիւգեն, Ահղաժավճարբ	11-67	Why we wife wee		250.00
Նիրևքքի Մասնանիւդեն, Ահղաժավները 10-00		արթագրեր և առաարեւմից		
Նուպարաչքեր հահղահակութեան 25.00	32-00	Uzmhaleh bucku		25.00
ՖԵԼԱՏԵԼՖԵԱՅԻ Կրտսերաց Լիկայէն		Որեբերինի գետորհան քիվամբը		
U. by w d w of 6 w p. p	80.00	Նուպարաչքնի Հանդանակութնան		50-00
ՀԵՑՎԸՐՀԵԼԻ Կրտսերաց Լիկայէն		սերթ фит-польнаитой, т. в. С. п.	\$ իւկնս	afig
Lukunnink anjo	1.50	Ulbm agange, abbphur abdpaburg		60.00
Shornson Budunhents, Zubatup Connip	95-27	Տիթիոցթի Մասնանիւղէն		
ՊՐԱԳԹԸՆԻ Մասնանիւղեն, Անդաժվճարը	10-00	Uningh waipplips	12-00	
Uhlacesh Umuamahenta, Ubnadadang	39-00	Wind my mid g mb &	59-50	71.50
ԼՈՎԵԼԻ Կրտսերաց Լիկայեն		0 2 5		
Ukqueludaupe 9.75		General met,		528 - 85
Lucunnumb 4nja .75	10-50	O4AUSAU, 1934		
Shernsted spoudpag thinges, about affing	20-00	ԼՈՎԵԼԻ Կրտահրաց Լիկայեն		
Shillsbishilah, L. R. C. U. Shiamag		buchmenstyle employmenter April		20.00
Ubb. Caf. fa, ubbahur ubdgaburg	50.00	bbb backs, Add, Sunburny Sughe		20.00
ՄԻԼՈՒՕՔԻԻ Կրտսերաց Լիկայեն	90 00	ihafundybift' thop. Lupinifibud, Dup	ha	300-00
Sucambenital temporalist	20-00	գլութու ռաստանիւդեն	T.	000,00
And to Carl destandants	20.00	Wing and mid & week	12.00	
taides	2010-86	Am zorm Carboy & uk	12.75	24.75
		ՓԱՍԱՏԻՆԱՑԷ, Հաճեռյ Հայրենակցական		
ፀበՒՆԻՍ, 1934		What Plant thepp. Lupgar Philis		
bbb backle. Wheephade maphinal		Unp Ludghh h Sughe		1000-00
dwithpasply wappe	21.00	Քի8ՄՊՐԻՃԻ Մասնանիւղեն		
ADLUP TOD BAPAL, SEP & SPAPE TO.		Uhamamadampa		27.00
Que for buch to Hang and such Comp	6.00	ՐՈՉԵՍԹԸՐԻ Կրասերաց Լիկայեն		
POPOLEASE, (Sudminu), Louis gumphube		Luchmaning duta		-75
Unapob 46 16 Baphikulip	5.00	ՄԻԼՈՒՈՔԻԻ Մասնանիւղէն		
Oftode, b. B., Loop Rophube, Kuba. H.	9.00	Why wo d wife to paper	6.00	
Laftingh family amazontemp	95.00	Stp be Shiph Upand Vinghownhowship		
	25.00	undacubar flowb ampfe backs	26.00	
ՊՐՈՔՍԻ Մասնանիւղէն, <i>Անդաժավնարը</i> ՊՐՈՒԲԼԻՆԻ Մասնանիւղէն	39-00	Irminum Carry but	48.00	80.00
***		հրասերաց Լիկայեն, հուպարաչքեր		
A 4	00.00	Subquibules Phub		40.00
ble bucke Sphames apar Empagamental	62-00		-	
I begwoon Chippenghib Tunangac Phab	9/7.58	hardwp'		1492-50
With borks, U. Supultoghable	247-15	ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ, 1934		
h boqueum Cohbpussib Tunnus maplemb	75-00			
Driusbiabush. Shi. H. bunnenhung	10.00	ՆԻՒ ԵՈՐՔԻ Մասնանիւղէն, Ահղամավճար	£.	100-00
dontown bunghamangh Busp Bungeskubb		Photonich purposendent		da es
mayaphangas phub anpha	2.00	ՓՐՈՎԻՏԷՆՍԻ Մասնանիւղէն		11-00
appabanppt, abp. types dupy. Updabbubs	4.00	Themse tuchyhuih Bunnests		
Uhrand and Surpa		a be a 135 nous thin worth homiture Co		
	2.00		28 00	
	3.00	denfump gandlypiamille	35-00	
grand may	3·00 485·15		35-00 23-00	58-00

Նեխ հորքի, Սհրաստիոյ Վհրջ. Միութենեն		ACTUACAF (Opmio) profet dobburdate	milet.	
Shiph Complete Udapachtmbb Sagar-		1Degundung impo		5.00
dit for faule danghanamhh	2-00	ֆիթ Ոսների <u>Ուսորադիւմ</u> եր		
Zurpagest (4pl.) Adb, applipar backp	5.00	Quantumpula Sarlagt of	105.00	
LOPE alle, Swingeryburg Budan Anegard-		They may Ph backprimaduly \$ 5	20-00	125.00
charp hamp, thandy hampahaman		Նիի ԱՐՔԻ Մասնանիւղեն		
chmummpanh 4. bopupaghanhp	100.00	Way and my Surp p	12:00	
գրրերկրե Մասնանիւղեն, Մ. Ա. Գահապահան		The agent poor of to for a welling mobile by or a fel to make	20.00	32+00
butter, h hymnu bheymyfit (ymjum-	T	The bill of Supple 4. U. bypubulh dbo		0=:09
	25.00	P. Township bonnedth dufe. Dungli		
integlate de matthe)	20.00			
The public dominaring dulink ale	24.00	46 9. 8. Shimmbrans	5-00	0.00
fo beginning Cale. Tunsusme Phinh	24100	A. Մ. Ռաֆայելևան	1.00	6.00
0 4 1	002.00	Phi BULLE Wander Gutempfungt.		** **
Surgap'	325-20	despensively 8. Report struck, Wester		10.00
ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ, 1934		ble burks, the Ampuhtoghubt		W2 44
		Cappingly amminitions		50.00
ենքնիներ ընտարետն քիկանքը		THEBEESE (ABO), Mak, applying purt	e-	5-00
Lorengenz the Sadymbalar flows	40.00	With BAPAL, Shapmanhkpup Lapurghung		
Dentestall, Requality therakable		What Phate, dechange the 4km paragraph 4	mp-	
Նուպարալենի հանդանակութեան 4.00		in phase, pappy		2000 • 00
cWfncfffchsh puduhngamafb 1.00	0 5.00	AUDURATO Rupte A. Ampa. Imamphable		
ՖՐԷԶՆՈՅԻ հրասհրաց Լիկայէն		howhip and and enter grands		
1) Sorg and med & cop p	74-35	hamhahamaplike U. Herphykake be		
ФОРРДЕБЯ» (Ореция) Մասնանիւղէն		b. Bufambhlakumbp		592-33
Lepymy ph Subquebulyne phus	34-00		-	
DEPERUENT, 2. P. C. W. Sphimby		General imp		8714-47
App. Chikhan Phath' apphyon apalapard	60.00	4		
ornibshill, Lug Uchus Bopmu bhhahyeng		ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, 1934		
Spilianty Puphuhamyth' applant applanted	35.00	ՆԵՒԱՐՔԵ Մասնանիւղէն		
With UNPRIS. Adh, duchment Suighe		Burg and and hange p	6.00	
denfranklik thep. Lapinifikanh, Durphy	100.00	Applyens musty	5-00	11.00
BEOD-COBBRIGO Կրտահրաց Լիկայեն			9 00	4
becampaid the Subquitules Plant	50.00	Հիշի կոսսիաց Հիկայէն	45.00	
TOLEUTCHE (Ohmjo), Lough Tojmakanhi		Way and and Supp	15.00	80.00
Chaques Ph Surley . hers proceed which	10.00	day de l'anguagnant de l'anguagna plant	35-00	50.00
BOLCHACUL (Ohmjo), A. H. Wibilankubi	W	APISCA, da Luque Bumphant		4 75
thin and and harpe	1	Hoqued and Supp		6.00
They may Ph Suby . buchpumudukok 5.00		երինքար Մասնանիւդեն		
UNGUNGUADO (Ohmjo), 2mpja Stjafforkt	14.00	Way and well supp	24.00	
They was bush backpummdubyt	1.00	Նուպարա։ Լեի Հանգանակութեան	10.00	34.00
AUCPORCES (Aph.), Ada, appliped backy	5.00	ՈԲԱՐՈՒ (ԱՐո.) դհասրևան Րիփանքը		
Forth of (that) may uhhahar murch	9.00	Sandantal ph Tankangungunbur beng		5.00
0_/	int or	ՄԻԼՈՒՕՔԻԻ Կրտոհրաց Լիկայէն		
Ford sup	424 - 35	Way and and is unpro	11.75	
ՆՈՑԵՄԲԵՐ , 1934		Lorengenes (be Ludywander Plant	8-45	20.20
		Shill boods to as so it is a second	1	
⊊ր.ելըցը ցհագրհամ քի <i>վա</i> նքը		bit billet, backs b. Lupy. Luguphus	P	
Unimph marphipt 12.00		hample markfragflyne hapoblety	R	58 - 05
11 11 11 11):		P.	58-05
Whymdudaupe 78-00		4mm4h mpdbPacqPbpac 4mpobbbpth	*	58·05 37·75
	,	կտակի արժեթուդթերու կարօններէն ԳԱԼԹԻՄՕՐԻ Մասնանիւդէն ԱնդաժավՀարբ		
Waymod word 6 was 78-00	,	4mmlf mpdbPncqPbpnc 4mpoblepth 901.00000 undushingta Ubqududsmpp bbb bBPAc, bequifng 4pPmapping Calet	5	37-75
Uhagand mafampe 78-00 Ludmane med grip 3-33	,	4mmily modeforegolpus hampolished allervore undanishings Whyndanismpy Wh birth, begriffing upparapping Cul-t h human day begriffing, Languagia	5	
Uhquidudane 76.00 Luimenend grip 3.33 LDE BRP-P Bundunspegti	91.35	in wife mode Pray paper in the problem to all the Waller of the Manufactor of the the Confine to Property Califord to Day and the the transfer of the the transfer of the tran	5	37·75 1000·00
Uhaminifang 76.00 Luimenend grip 3.33 Lik BRPA Bundunhentü Ludgtop imnig	91.35	in wife more programme in the property of the the transfer of	5	37-75
Անդամավճարը 78-00 Վաճառուած գոյր 3-35 ՆԻՆ ԵՈՐՔԻ Մասնանիւղէն Հանդքաի Հասոյթ ՈՒՍԹԸԲԻ Մասնանիւղէն	71-09	in the mode for a fine to problem to the the transfer to the the transfer to for the transfer to for the transfer to for the transfer to the transfer t	Б	37·75 1000·00
Անդամավճարը 78-00 Վաճառուած գոյր 3-35 ԵԵ ԵՈՐՔԵ Մասնանիւղեն Հանդեսի Հառույթ ՈՒՍԹԸՐԻ Մասնանիւղեն Անդամավճարը 55-00 Հանդեսի Հասույթ	71-09	in the mode for a figure to problem to all the trock the transfer to for the transfer to the transfer to the transfer to the transfer to the transfer transfer to the transfer transfer to the	6-00	37·75 1000·00
Ukamindape Ludmennid grze 3.35 The BRP-1 Funlindrata Ludger Conresp BURCP Funlindrata Ukamindsupe Ludger Conresp Ludge	91·35 71·09	umith work pregions to positive authoritor under the standard to the standard	6.00	37-75 1000-00 5-00
Ukamindape 78.00 Ludmenend grze 3.35 Lik liketh Kunlindrath Ludgeh Lange Ilineth Lange Ilineth Lange Ludgeh Lundudrath Ludgeh Lundudrath Ludgeh Sannye 55.00 Ludgeh Lungeh Ludgeh	91·35 71·09	in the work property in the positive to all the trock the transfer to the transfer transfer to	6-00	37·75 1000·00
Ukaming opp 78-00 Ludmenned grip 3-35 The BIPA Paulinghight Ludger kannip Allinger 55-00 Ukamingkup 55-00 Ludger kannip Vanded opp 52-00 Vanded opp 52-00 Vanded opp 43-00 The bark duglingung stypephild family	91·35 71·09	կտակի արժեքուղքերու կարօններեն ՊԱԼԹԻՄՕՐԻ Մասնանիւղեն Անդաժավճարը ներ երթակրոյ կրթասիրաց Ընկ-է ի հայաստ նոր ներոկիոյ էրթասիրաց Ընկ-է ի հայաստ նոր ներոկիոյ, Հայաստան ՆԻ ՍՈՐՔԵ, բազմօրինակութեան համար վճարում գրասննեակին հայաստոնները Անդամավճարը Որբերու նուկր փաստարան Հրայնայ Վալ ճետնէ Տիկնանց կեղը, Ցանժնակոքրին ՕՐԵՆՈՆ, Լուի Հորհանկ	6.00	37-75 1000-00 5-00
Ukaminatape 78.00 Ludanenid grze 3.35 Lik BRP- Frankahrata Ludatap kannze Ikaminatape 55.00 Ukaminatape 52.00 Vandtap kannze Vandtaphab kannze dennid denniment verscher beneund	91·35 71·09	unith mode program in the police to all of the transfer of the beaution of the program of the transfer of the transfer of the program of the transfer of the program of the transfer of the tr	6.00	37-75 1000-00 5-00
Ukaming opp 78-00 Ludmenned grip 3-35 The BIPA Paulinghight Ludger kannip Allinger 55-00 Ukamingkup 55-00 Ludger kannip Vanded opp 52-00 Vanded opp 52-00 Vanded opp 43-00 The bark duglingung stypephild family	91·35 71·09	կտակի արժեքուղքերու կարօններեն ՊԱԼԹԻՄՕՐԻ Մասնանիւղեն Անդաժավճարը ներ երթակրոյ կրթասիրաց Ընկ-է ի հայաստ նոր ներոկիոյ էրթասիրաց Ընկ-է ի հայաստ նոր ներոկիոյ, Հայաստան ՆԻ ՍՈՐՔԵ, բազմօրինակութեան համար վճարում գրասննեակին հայաստոնները Անդամավճարը Որբերու նուկր փաստարան Հրայնայ Վալ ճետնէ Տիկնանց կեղը, Ցանժնակոքրին ՕՐԵՆՈՆ, Լուի Հորհանկ	6.00	37.75 1000-00 5.00

ՍԻՆՍԻՆԱԹԵՒ Մասնանիւդէն			ՍՓԲԻՆԿՖԻԼՏԻ (ՄԷս-) Մասնանիւղէն		
Unemph weepp	5.00		Way wo d and Supp	36.00	
Uhradadiapp	47-00		Two banders of the pt	4.25	
beging the buchpaundabyth	76-00	128-00	Luding tap Lucias P	13.25	
ելի երբար Մասնագիւդեն			Dufunite bunghbunungh bustp	21.50	75.00
Amymph smimmpmpnephale Sudmp		4.70	ՖԵԼԱՏԵԼՖԵԱՑԷ, Հ.թ.ը.Մ. Տիկնանց		
Նիի ԵՈՐՔի Մասնանիւղէն, Վազարի հաս	m plike		Uppmpolandia, applipat apalapard		100-00
h pulmum mpilmthp fintennitad		485-87	ՍԵՑՆԹ ԼՈՒԻՍԻ Մասնանիւղեն		
Who barth Unudualicate, prayforthe	4		When and made in the to		23.00
Wanding the begingt inplantation the		12:00	Offich, look 20 plante aboption		
opposition, dust thepshult			Lophably hamble be surfe		50.00
Applipus buckp		4.00	արդարադրագրութը		
Offick, Luch Lophant Whyptan			They may be buch promised about to		2.00
Lopbort hought by sught		50-00	ԳԼիվ,Լին,Տի Մասնանիւդեն		
WHILPRE, Spipe S. U. Spenimosphalit			Way mod Simply		70-00
Photonical by partition of the		20.00	We burkly H. Topolytoglands		
ՆիևԱՐՔԻ Մասնանիւդեն			Undopulate imanifitable unique	33 - 79	
Who and unf houp a	21.00		Paradularly dury with making	367:14	400-93
Luden tak Swan je	4-47	25-47	100 Արգիքնոր դաստարբակը		
ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԻ Մատմանիւդէն			Hay and and amp p	405-75	
Unemph unepphys	2.00		Lorenge pury life Sungarhanhar films	12.50	418-25
Way med and is only	60.00		uostanas amaganti		
Apphpar backy	8.00		Why and my 6 mp p	116.00	
Lipquight Suday. bashpumadahpth	40-00		Likequappe Sadagadoudes films	169-00	285-00
Lung tup smansp	29-45	134-45	ՍԱՆ ՖԻԱՆՍԻՄԵՈՅԻ Մասնանիւղեն		
ՓՐՈՎԻՏԷՆՍԻ Մասնանիւղէն			Why we will supp	138-11	
Why and my Surp p	23.00		Appleper Sucke	16-00	154:11
Rehales Strasbudge Pagard &			ՖՐԷԶՆՈՑԻ Մասնանիւդէն		
den fumite & confilence with	17-00	40.00	Why and and & one y	6.65	
ble billes, Sphining thop. Bubbling of	p\$h		Apmahang thingth forequently	.50+00	50:65
Chiphomylia Vannagas Phails		150.00	ՐԻՉՄԸՆՏԻ Մասնանիւղեն		
With All Poll; Sindy . Tomphy Whelmthe	banb fr		Way and and home go		20-00
Samueland ich dept popular denn-		***********	2584,CP254,5 spanshing Lblimits		
րիոյ որբերուն		1000-00	Jurulmbur top grande		35.00
ՊՐՈՒԵԼԵՆԻ Մասնանիւդեն		444.68	ՊՈՍԹՈՆԻ Մասնանիւղեն	1455 62	
Libergraf ph Subquibular phub		100-00	Wat my my graft to	100-00	
Web till Bl. Muzhh Dudunghaleh What			Problembulght pl	3.72	
Charles & Superan Healt of Haymandu-		tunn an	They make (Qualitable of Santis)	37-50	141-22
gran phills		1000 - 00	moorpaint by Aufrigh Tadmhahaub		T-0
ZUPPBEPSE, Hob, applyon backy		5-00	gound b 9. getwile, b polimin alikel	IN C.	33.78
ՍԻՐԷՔԻՒԶԻ Մասնանիւղէն	3 0 no		ՄԱՆՉԷՍԹԸՐԻ Մասնանիւղեն		400 000
Unquitant ampp	16-00	10 10	They may be (Tau Pabe of hauf 4.)		15-00
Langtap County	30-10	46-10	ՉՀԼՍԻԻ Մասնանիւդեն		
ՖիլԱՏԷԼՖիԱՅԻ Մասնանիւղեն	110.00		beging the (qualitable of hands.)		10.00
Way and and Comp	110-00	140 20	Պիների Մասնանիւղեն		
Unaplace At the Burkshing Config.	38-50	148-50	Way and and Surpe	25.47	
DEPURE, 2. R. P. W. Sphinning Repure			Ludy tup Swan 18	9.53	35.00
Applipms opplypmed	142-00		ՊԻՈՒՔԼԻՆԻ Մասնանիւղէն		
Lung - Style Ugushe Ustakush			Why and med 6 mp p		63-00
Progrest's despend boughtanuly	ED 00	000 00	UPBUPBUPBE, Between Topushush		
fo Supunum applipus	58-00		Way and and Sugar	10-00	
լինի հրասիրաց լիկայեն, Անգաժավձայ	· P	14-00	They will be been bearing about	15:00	25:00
ՇԻԳԱԿՈՅԻ Մասնանիւղէն	15 00		լիեն Մասնանիւցեն	-	
Unimph marphot	15.00		Why and my hour p	35.00	
They well with in the Comment	211.00		Transming the Ludge ' Update Vintelith		
Language (Amang)	19.67	1000 00	h showing submenting when bushings	15.00	50.00
Lubytah Sanajh		1000-00		40.00	00.00
Նի ԵՈՐՔԷ. Տիկնանց Կորը, Յանձնախո			ՍԵՑԼԸՄԻ (Մէս.) Մասնանիւղեն		
Chippenghi Varmejer fokuli	500.00	1000 00	Appare Tubbliant Pagesto		422 000
Cadalantha amunitarlarma	000.00	1000-00	halimp smalladamall		17-00

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂՆԵՐՈՒ ԿԵԱՆՔԷՆ

ՆԵՒ ԵՐՐԵ, Ն. Ե.— Ճաշկերոյթ - Պարահանդէս, Փետթ. 21, 1985, Կրվբրերը Բելիեքըն Հոքելին մեջ, մաս-Նակցութնամբ 240 հերկաներու։ Նախագահ Տիար Ե. Կրելպենկնան.— Ուղերժներ՝ Տիար Նախագահեն, Տիկին Տ. Մ. Սարդիսնանե, Տ. Եսվ. Տոնելնանե՝ Նուպարաշենի մասին, ծանւ Տ. Լեւոն Ջեննանե, Րիչրթա Նահիկնանե և Տորք. Ռ. Գոնսքանինանե։ փամը 10-էն հարը օրար։ Վինակահանուքիրն ի հայաստ հերդադքի եւ Ընկ. Ծառայութնան։

- Վինարանական ժողով, Յունուար 15, 1935. Ա. Խաչ Եկեղեցող Սրամը, Ատենապետ Վեր. Կ. Կ. Ատահայնան։ Վիճարանու Թեան նիւթն էր՝ «Դաստիարակու-Թիւնը Մարդոց Երջանկութնան Կը Նպաստե՞՝ Թէ Ոչ»։ Վիճարանութիւնը Թեր ու դէմ առաքնորդեցին Տորթ. Կարապետհան ևւ Տիկին Է. Գաժպուրհան։
- Հրապարակային փողով, Փևար. 19, 1935, Ֆորթ Ճորն Փրկզաիթերիրն նկնդնցիին որանը։ Ատենապետ Վեր. Կ. Պ. Ատանալնան։ Ատենաիսս՝ Վեր. Խ. կ. Պէննենան, Երւթ՝ «Աժերիկա եւ Մենջ»։ Օր ներ Մեյպըլ Ագաժեան եւ Անանիա Բոկեան՝ դաչնակ ու Լութակ։
- Tunulponulpu danad, Bupa 19, 1935, U. Muth upwip: Umbbunhan' dap. 4. 9. Umubuthub. makbuhaabbp 8. hyfit dupq. Uhdabbub be Shup dudub Phepphabe Turbulf dhbubasuqbbp Shift U. Jutanabubt.
- Անդամական Դասախօսական փողով, Ապրիլ 16. 1935. Մ. Խաչ եկեղեցուց սրամը. ատեծապետեց Վեր. Կ. Գ. Ատածալեած. դասախոս՝ Տ. Տ. Ա. Տիջինեած. Լութակ սոլո՝ Գ. Մելջոն ՏԷժիրնեան։
- Անդամական ժողով եւ Ներկայացում, Մայիս 24, 1935, Ս. Խաչ Եկեղեցող որանը. Մեծադոյծ Նիս Եորգի Կրտահրաց Լիկայեն դասելա մը «Վնոական Ճակատա-մարտը» Գատգամաշորներ ընտրունցան Գոսթոնի Համա-ժողովին Համար։
- Դասախոսական ժողով, Հ. Բ. Ը. Մ. Տիկնանց Ցանձնախում թին, Յունուար 3, 1035, Մ. Խաչ Եկեղնցւոյ օրամը։ Ատհնապնա՝ Տիկին Մ. Մանուկնան, ատեհարտա՝ Տորք. Մ. Յովոէփնան, նիւք՝ «Մաաւորական Առողջապամուքիւն և կրքուքիւն։ Ծնունգի և Նոր Տարող կննդանի պատկերներ՝ Տիկնայր Ա. Քոստիկնանի, Գ. Նահիկնանի, Օրւներ Ռ. Գրիդորհանի, Ա. և. Լ. Մորուբեանի և փորրիկն իրիս Քոստիկնանի մասնակցուքնամը։
- Junusponuljus dagad, phag. 14. 1935: Junuspone Spifte Luda Buswarephub. The P' allenchunk

ՀԱՐԹԵՐՏԵ կրոսնրաց Լիկայէն
Ուսամավճարը 2.00
ՏԻՐՈՑԵՒ հրասնրաց Լիկայէն
Անդամավճարը 55.00
ՀԷՑՎԸՐՀԻԼԷ, Նոր Թիլկատինի Վերաչինաց
Միութենչե՝ ի հաշիւ Նուպարայէնի Նոր
Թիլկատին Թաղամասին
ՊՈՍԻՈՆԵ, Խորէն Ծ. Վարդ. Լազարևանի
կուտկին արժէթուղթերու փոխարժէթը 5241-25

17511-28

Buckup'

though you plant to memory to the second to

— Հաշ - Ժողով, Տիկհանց Յանձնախում բին, Մարտ 14. 1935. Մ. Խաչ Եկեղեցող որանը։ Ատենապետ Տիկին Տ. Սարգիսեան։ Ատենախոս՝ Վեր. Խ. Կ. Գենելեան։ Տարեկան տեղեկատուութքիւն Տիկին Մ. Մանուկետնի կողմէ։ Երդ՝ Օր. Հայկունի կիւրեցիան։

— Դասախօսական փողով, Տիկհանց Յանժհարտոժթին, Ապրիլ 25, 1935, Մ. Խալի արահը՝ Նահատակաց Տոնին առքիւ, դասախոս՝ Տոքք. Վիրնինիա Ալէջհան։ Հիւրբնկալներ՝ Տիկնայր Վ. Սիմիտեան եւ Է. Վդադնան։

— Պրին - Փարթի, Մայիս 2, 1935, Փինսիլվանիա Հորել։ Ատենապետ՝ Տիկ. Տ. Սարդիսեան։ Կարդագիրներ՝ Տիկնայր Բ. Տոնչեան եւ Մ. Թապիպետն։ Նաեւ վի-Տականանութիւն, որուն Յոնմնախումրին Ատենապետն էր Տիկին Մ. Քապիպեան։ Հասոյքը 300 տոլար, Հ. Բ. Ը. Մ. Ընկերային Ծառայութեան բաժինին ի նպասու

- Ցորիլինական ժաղով, ի պատրե Երուանդ Ադաթու Գեյի, Մայիս 16, 1935. Տիկին Տ. Սարդիսնանի թըհակարանին մէք, Ֆորէսթ Հիյպ։ Աղաքոն պէյի կենսադրութիեւնը ըրած է Օր. Անահրտ Բիւրդնեան։ Տիկին Գ. Արութեանի պատրաստած դեղանկար ահարակը, ուղերձով կ'ստորագրուի, դրկելու համար Աղաքոն Գէյին։ Ցանձնախումեր կ'որոչէ 200 տոլարով մասնակցիլ Գոդոս Նուպարի կիսարձանի ֆրնաին՝ ի պատիւ Աղաքոն Գէյի։ Դայնակի մենանուտաներ Օր. Գայհանէ։ Թէյասեդան՝ հիւրջնկալ Տիկին Տ. Սարդիսնանի կողմէ։
- Դասախօսական փողով, Մայիս 23, 1935: Ատեհապետ՝ Տիկին Մ. Մանուկեան, դասախօս՝ Տիկին Աբուսնակ հսկեան՝ նիւթ՝ «Աժերիկանայ Ընտանիդին կաբուսնակ հակեան՝ Նարցը»։ Դաշնակ՝ Օր. Անանիտ Իսկեանէ։ Ատենադայիր՝ Տիկին Ա. Գույուժնեան տեղեկատուութքիւն Հարաժեմարներ՝ Տիկիայի Հ. Թելֆեետն, Մ. Յովսեփհան եւ Մ. Մանուկեան։
- Անդամական փողով, Հոկա. 17, 1935, իմվայր Հորել։ Ատենախան Նիւ նորքի «Ջափահանիան կրթութետնը գրառեննակի անօրեն «ուա. Ընկ. Ծառայութեան Մանուկնան անդեկութեն առւա. Ընկ. Ծառայութեան գործին չութք։ Տիկին Ջաբնան ուղերձով մր Գրոնքսի Տիկնանց Ցանձնախումրին գործակցութեւնը յայսարարևց կերը, Ցանձնախումրին հետ։ Գանձապահ Տիկին Մ. Գարակերկան հայունագութեւն ըրաւ։ Յոտնկայա յարդան նղաւ ողը. Աղաքան Գեյի մահուան առքել։ Հիւրթնկալ՝ Տիկիննի Հ. Քեյֆենան և։ Ք. Տոնյեան։
- Դասախօսական ժողով, Նոյ. 14, 1935. Մ. Խաջի որանը։ Ատենապետ Տիկին Մ. Մանուկեան։ Դասախօս՝ Տ. Վ. Քիշրջնեան որ պատկերացուց Միջազգային եւ Աղ-գային կացութիւնը։ Տիկին Տ. Ամաարևան երդեց։ Հիշր-ընկալներ՝ Տիկնանյց Տ. Սարդիսնան, Ղ. Ավանոդնան եւ Մ. Էրսէրնեան։
- Միացհալ Պազար, Հովածաւորութեամր Տիկհանց կերը- Յանձնախումրին, Նոյ. 21-22-23-ին, Փարամաունք Մէնչթեր մէջ, դործակցութեամր 13 դարձոիթական կազմակերպութեանց: Հասոյթը պիտի գործաժուր տեգական կարտառւթեանց Համար։
- Գասախոսական Ժողով, Դեկտ. 12. 1935. Մ. Խաչի որաեր։ Ատեհախոս՝ Տիկին Ձ. Գալենրեարհան, որ առւաւ Պոլսոյ մասին տեղեկութիւններ։ Տիկին Ա. Գու-

յուժնեան արտասաննց։ Նուադ՝ Լութակ եւ դայնակ։ Ժոդովին ատենապետեց Տկն։ Մ. Մանուկեան։ Հիւրբնկալներ՝ Տիկնայր Զապել Մ. Գարակէօգնան, Ֆլորա Կ. Թէլ-

Detail be thepa Guitano, Sphi

 Երեկոյթ մը Լեւոն Ա. Թագաւորին Արքունիքին Utq. Splanby htop. 6 whitemprestop John. 20, 1935pt. Loft burhaphie apartie del nebbyme Parfrop-mupartialized of the Propost weapaquakan to S. Valuet Epstychmis Chpymjugusbyme Lbent H. Praguenph wpsuchista manupud der Quadulada mapagahenif su-Inpampup akup and junulugud Philimanithe, aumbambab banganababbe, Banalahan Lauft (4. Uhd forkul), Lujng 4mftenflynap (S. Umpafiakul), que պական Նուիրակը (Տ. Ձէհաիկեան), յհառյ պալատական inhiproble (Ships 4. Umshipbab, Ships 3. Algoribab) Punguenpho propp behavioresh Sulppu be wantabo deputhe Promited star (Shiple Shippen Philiphene be Bape Pullback), Pelantine & Op. Apple Dugmenphi greenpp (Splift Umplipf Udwirghait): Udlit busp pled pupapurguit then's Purquent be Purqueits brounts (2. Pts-Plant to Shiph Q. Upnefilmb) . Chang junugugub խուժը ժը ազևուականներ՝ գահին չարդանը մատուցաbline Sudape Aujumuhuli keqimbacdee keqby chient Programph Raylboups aprel bambulp sophus to Մաքսթրո Ա. Փականույի . Գեզարուհոտական պարհը պաplath Op. Umph Linfahub be Op. Valu Guifhukube Spare Luigh Odubband bacangley Punt dears Up. Utֆրկաս կանաոլֆի՝ Մեթթոփոլիթին Օփերայի ծանոթ երappe, sumply if wind pushed by wanted and boute, bolone han-Se middle and be smptof apparaistable of Or. O. Ship-Shub to Op. U. Suquemphabe Bhang suprebuhachgue physobole ample the hospital habbieffe pagain som Chip be purp mymenpachfiche

ԳՐՈՆՔՍ. Ն. Ա.— Պարահանդես - Ներկայացում, Տիկծանց եւ Արանց Մասնանիւդներու, Մարտ 10, 1985, Ուինքըր կարարն օրանին մեք։ Ատենապետ՝ Տիկին Ա. Չարևան, ատենախոսներ՝ Տետրը Լևւոն Ջենեան եւ Գր. Հ. Գալուստեան։ Երգ՝ Տիկին Ա. Գալայննան, դաշնակը ընկերակցուննամբ Օր. Ա. Տիրիննանի։ Գեղջկական տեսարաններ ներկայացունցան Թորդոմնան Վարժ.ի սանկուն կողմն, Ներկայացունցաւ նան Տայի կարապետ՝ դաւնչար։ Արժանագրունցան 8 նոր անդամներ։ Հասոյք 140 տոլար։

— Երեկոյթ - Թեյասեղան, Մայիս 4, 1935, Ֆոբարմ Մեթոտիոթ Ձրրչի սրահը։ Նախազահ եւ Ատենախոս Տորթ. Ա. Նագայետն։ Երդ՝ Գր. Մարտիրոս Քէոլեեանէ։ Երեր նոր անդումներ արձանագրուած են։

— ԹԷյասեղան, Արանց ժամնանիւդին կողմէ Դեկտ. 6, 1935: Ատենախոս՝ Տ. Վ. Բիւրջնեան, հրգիչ՝ Գր. Մ. Բերչենան, քութակ՝ Գր. Տաղաեվիրևան՝ գայնակի ընկերակցութեամր Օր. Ա. Աւագեանի։ Ատենապետ՝ Գրև.

L. The spanbale 2 play buy who who while

դր Ուգլու, և. Ե. Վարդանանց Տոնակատարութիւն՝ հախաժեռնութեամբ Հ. Բ. Ը. Միութեան Մասհամի դին, Փետր. 16, 1935, Բիֆորժա Ջրրչի սրահրշնախ տեղի ուհեցաւ Հայկերոյթ, Յետոյ ասնակատարութեւն՝ ատենապետութեամբ Տ. Նյած Քիլաբնեանի։ Ուղերեներ՝ Վեր. Վ. Արէլեանէ եւ Տ. Լեւոն Ջէնեանէ. արտասանութիւծ՝ Տիկին Ա. Աւադեանէ եւ երդ՝ Տիկին Արաքսի Գալայձևանէ։

— ձաշկիրոյթ - փողով, Մասնանիշդին Հաստատման 19-րդ տարեդարձին տոքիշ, Ապրիլ 27, 1933, Բիֆօրժա Զրրլի սրամը Նակապահ՝ Առաքն, Տեղապահ Տ. Մաժրբե Մ. Վ. Գալինան, տահնապետ՝ Առաքն, Տեղապահ Տ. Մաժրբե Մ. Վ. Գալինան, տահնապետ՝ Տ. Ն. Քիլարննան։ Ուրիքնանի հւ Դր. Հ. Դալուստնանի և Տետրը Տ. Ա. Տիրիքնան՝ գույնակ եւ Գր. Արուանդ Վալնօգնան՝ Հու-Սակ։ Օրդ՝ Օր. Վերճուհի Մուրատնան՝ գալնակի ընկորակցութեամբ Գր. ձան Նագարևանի։ Վեթերանութեան ժետան անատնիւցին Վարլութեան կողմի գնահատութեան ժետալինը՝ Տէր և Տիկին Մ. Թալննանի, Տէր և Տիկին Չարլո Հայկի, Լևոն Գալֆեանի և Միրինան Հագրբնանի։ Օրուան Բիյքը պատրաստած է Օր. Նուարդ Բիլարննան։

— Անդամական փողով, Յունքս 22, 1835, տահետա պետուքեաժ բերբ նչան Քիլաբնեանի։ Ուգերժներ՝ Ատենապետքն, Փբութ. Յ. Վ. Մուրատեանք, Տիկին Քիթիչնեան կարգուց Հայաստանի դինուսրին համակը՝ իր մօր։ Օրուան Վատուոյ Մայր ընտրունցաւ Տիկին Սվանեան։ Արգ ու հուաց՝ Օրիորդներ Արժինք Տիրինեանք, Գերճունի Մուրատեանք, եւ Վարոններ՝ Կրեկորի Շորլնանք եւ Երուանդ Վալևոգեանք։ Ձորս նոր անդաժներ։

հորևիլն հինձի, Ն. Հ.— Հրապարակային Հանդեսփողով, Մայիս 22, 1935-ին, իրիկուն, Ռաժկ. Աղատական օրանը։ Ատենախոսութիւն Տ. Լևոն Ջէննանէ։ Կատակակապ մը։ Դայնակ՝ Օր- Լիւսի Վոյանէ։ Հիւրաժե-

Sugar Philis

— Ներկայացում — Ջաւելտ, Գեկտ- 15, 1935: «Գրև. Հացագործեանի Տարտերը», «եղիհակութիւն Օր. Ալիո Հայկացեր: Ներկայացունցաւ Նիւարգի հրասերաց Լի-կային կողմէ։ Ուղերձևեր Տեարը՝ Տիզրան Սիժսարևան, Գր. Ա. Պալիանան և Տիղրան Ա. Տիրատուրնան։ Ջուտ Հասութի 60 տոլար։

Նիրկին, Ն. Ճ.— Միացնալ Գաշտահանդէս Մասծանրորին եւ Տիկնանց Որրախնաժին, Յուհիս 30, 1935: Ատենախոս Տ. Տիդրան Տիրատուրհան։ Վինականանութեան դրուած է բէտիս մր՝ արտադրելով կոկիկ նասութ

des

ձալկերոյթ Արանց Մասնանիւդին. — Նոյժ. 24. 1935ph. Theybus the winguished your purgouthe hudulppehop: Handanspigh Umbburgha S. Spapub Spammarting minimizated to minimize the member the alterior parmanuale, or to more of deap paper Luitup whomдиеру динувтушвоворие в бириния выпошене брисьpad baphus by S. Lwind Phoppibul, op bapiblog րանախոսունեամը մը խանդավառեց եերկաները։ 864linky Hundinsperp hardt Shiph Deope Almohad neaply to the best between the grant with the sail withung mapmahabar Plandy dauph the uppage thingh the mbbumplung, Shup Baneppa Purpun fundyun bap abբունդի եւ Բարեգործականի փոխ յարարերութեանց ժաuph: Shape Shapub Udumphab be Zowskus Amprashab If how Phuis be downwarpante Thatppph Toubushagh Smuft ppling gracumulage juspiblight: Reglightlige dtg gby dif he sudbdorthe abqueorehumuhub puthbbbpad, - Shiph Umphably Idamphable hombond, S. U. Philosphoiby Yor Burked, he S. Ugacppg Supurp դայնակով : Աառնց բոլորին ալ յայտնի տաղանդը խանquestion about worne flack upd whangon

Phymbophy off bute whip nebbyus Ubiquiduhub dagad de, Umabushagh Ubiquiduhub Ste be Shiph Liph Rhebubh bapurth ebudupadhu dift Liepphing manga hepuniphighb biphubhep be shapimenpuhub espanyumanidiady f aquamahub 50 majup bachphighb Ubichhub, h buguan bipagaghki

Appellille, a. d. Connibrate of humbrands Ships L. C. L. U. Shipman Repurband Markinghm Ships before Utily think materials of Markingha Republish Proposed in the Markingh way of the L. Tangarian's per advertished 25 and half many by L. Tangarian's per adversariant was 25 and half many per

ԱԳՐԻՆԿԵՐԼՏ (ՄԵս-).— Հրապարակային փողով, Մայիս 5. 1935։ Ատևծապետ Տ. Տրդատ Օմարդեան ւ Ատեծաիս Տ. Տրդատ Օմարդեան ւ Ատեծաիս Տ. Հետև Հեհան։ Նուագ՝ կրասերենը Նշան, ԱծԵրկ, Բույան Օմարդեաների եւ Ֆրէտի Գարսաժէ. արտասանութիւն՝ Օր. Ջուարի Սուրեանէ եւ փորրիկն Աթեղ Օմարդեանէ։ Նուպարաչեր համար հանդանակաւթիւն 50 տոյար։

Principle (P. U.).— Lymunumunini) danad, Umpha 5. 1935. Lup Urkan bihanghib Bemir. wakkuopkar Akp. Limb Burmaniphab. neghpi S. Uapik Ki. Panjiphihabi (Umbbahan) S. Ukeah Albandi Ben. Seiphi Umphya Janahah phihapungan Phande Op. BuPke Panyahikabh, gurbah Op. Edpiha Bapkaphabk;

WILDO'S. II: 1 - 2 pununpulujh 6 dani, Eng. 11. 1934. Phoppe Last dis Umbumpon' Sopp. Unite Eugenstiam' Ausbable Dembumahmas Phuk dimmake commynde the Stupe Pununup Vandibud, Puntanu Stope dichub, Uraphum Obuquikud, Upud Puntanud dis bap ubquiblipe.

9800000. UPU - 2 punipuhushi danad. Ahap. 24. 1885. 2019. Rang. Bifakugan bapamupuin: 2mm fungai. S. Ampurpiad II. R. Pardushub: Rushumpanda Rushumpandap. M. 4. Aftallamba 2mp Land 2fthub: Regist. S. Burpar film R. R. Burpar film Ranger. S. Suppose film R. R. Pardushud: Skaphumancas film Ruspanda Shap 4. 4. Marphada: Brag. Shiph Huphhip Topland, quashuda philipuhush, quashuda bahaba Op. Quagl Mushumb ba quashuda dhumancang. Shiph 2hpd bi barfandab

— Տարևկան Պազար, Մարտ 28. 29. 30. 1935. Հայր-Առար. Եկեղեցող հերբեասթութ, Երե Ինկենտի Երք. Ցտեմեախումվեր, Արզանաւքը Հայուննացին եւ վեց Արդ. Վարժարաններու հետմակալու քեանց գործակցու քեամը: Մասնակցած են Գր. Արժենակ Նալպահանանի հուտարաքումրը, նաեւ Գր. Մ. Մարկանան՝ կիքառով։ Հասոր-Քը չատկացուտծ է Նուպարաչենի եւ մասնակցող բաբնակրական ու կրքական մարժիններու որդեղբած հրպատակներուն։

APROCOMPCO. S. 9. — Ludyto - tphyajo, Tehm.
11. 1935. Reng be Up by aparific del. hupganganplendy inhad & Spific Worp Compacifications Unablaoptin S. Pyshub faund & paydod negled de dacagnend & Whacifiah faylage: Oppophis Lagrande,
Tohonospushuh be Lugungabbah, he Luthuh hagangabip haphayangangad be delymamig de: 9p. hapay Compacificabah hacaque & Lughth be abathat hapag

be bound muchus humples, que tunts put pour graft und pope formula de la liga the unique de la liga the unique de la liga the la liga the liga the liga the liga the light formula de la liga the light formula de la liga the light formula de la light for formula light for formula light for formula light for formula light for light for the light formula light light the light for the light lig

M. M. We ... Unaufulpul danad-lallast, Phio. 20, Repemb pephasa, Utabepe hapabet Utapadulub upuipa dit. Regionalis Unabamatan S. Pempekt Uhilangtambé ha S. Pp. 2. Pemerundukh haydi Ungulub
tampahand garyangan Phih Zujanumahh ha barmapanthe mbumpuhkhpur

PPAB. W. B. — Lymmunuhusha danud, Rupph 14. 1935. Luig. Rup. Bibigang apuig. Rushungha App. B. Sephinghab, angkpithe S. Linda, Ri. Furgashalphable Rushinghab. S. Linda About the S. Purpelly Updanghable Rushinghab. S. Linda About the Angenchamalyah duaph dif pudhi unad bib Oppnyahi the Sephinghab he S. Padaiphab he dippply U. Baryanshab he S. Padaiphab he dippply U. Baryanshab. Jungle quadaiphenad hi Uppply be Penjh 2. R. C. Wheeliab Rush Bushunghapa.

- Lungto, Uham. 15, 1935. Lung. Uhamp. Uhaphghib apaich oft! dechad gazamicanaphp, onthe who
begans proposite aparament. Umbhahoobhp' S. Theolog
K. Faparimphah be Jam. B. Uhphah: Upg' Jp. B.

4permaphaht be gazamh' Op. Ludhehaht: Pasagneghz sannifi.

ՄԵՐԵՐԵՒՋ, Ն. Ա.— ԹԷյասնդան - Վինակահանութիւն, Դեկա. 22. 1934. ԵԷյթս Հոթելի մել։ Ատենագնա՝ 8. Մատքերա Քեյիչեան։ Ուղերձներ՝ Ատենադետներ, Տ. Սմրատ Քեյիչեանեն եւ 8. Եվորեմ Սերսկնեա-ԵԼԵ։ Արտաստնութիւններ եւ Հայկական պար փորբիկներ թե։ Երգ՝ Տիկին Խաչատուրեան։

— Հրապարակային ժողով, Նոյ. 12, 1935, Ուայ-Եժ. Մի. Եյի սրահին ժէք։ Ատենապետութեամ ը Տ. Մատ-Բեոս Բեյիչնանի։ Ուղերձ Տ. Գր. Հ. Գալսւսանան է և. մոգական լապանրով օգտունըներու ցուցադրութիւն։

- Ptjunbyul-Luligtu. Phym. 18, 1935. Wit Loth off: burfo subgtup which nebbyue workbumbune Phudp S. W. Kiphumbh: Acqbpd S. Ap. 2. Augusumbunt: brabe brage bragumbunt: was burgune Bhudp Shift burgum phuhb, fingtu hube Abbbyabby:

PARLUPCE. 6- 6- Unimiduling Angul, Unife 10. 1835: Umbamalin' Spap Pontep Statekub: Umbburbon' S. Lhind Athabi Shains Apanthus Lipub hen adminish f dundningan Philo physic & Angulpti:

Aladitas. Olkso. - Duraminulique, Galba 2, 1935: Kaikingaakka' Skapp B. Kfuguishab, W. Awq-maanphah, 4. Afriqutifikadi Kingadaqpalah bi 37 lap akquistip' Washafriqh akquistipadi Phip papagan / 1998.

Stort aller, Why. — Suphampah Saladamamparpha. Umpa 31. 1835. Inchadya Phady Aparelyay Lefangha. Umpanahap' Apr. B. Ampfoghad. S. Ampand V. Lupq. Amengaphad b. S. Lead Alberta Udgadaapproad to 30 day adaptable.

— Inauquipului daqui, bij. 24, 1935. Uponifi ykpti, Lusilan Ampeh II p Uplique Lusquitelita apunipi Burkhungton Suppi. 8. Lusipi Argheddie. 8. Lupipula V. Lupip. Lunquiptudit to 8. Buti. Burnhudti Uurkhungton: 8. Le. Lusiniandadi. Lusunumbh to burupupustuh upumbhadepur garguspurifipus

- Manufulud danud be (Manuhum, Abhar 1. 1943. Lug Mehar Bihakaph nowio, Makhanghar Sopp. S. Lugh Beyle Abhar S. Lupqub W. Lupa - Amagup-Land, Ahr 6. Ann Paghadh & Shap Pp. 2. Jan-

The Albo, bl. . Suphful A. Augun Thauhah Bunding and the state of the

— Ragaduljali dagad te Amaremajanepped, Borberup 20, 1835-pb: Unkhumpha' S. Umpyla bushfikade, asybodika' Unkhumphath te Lupperplade adquathlack fordthe Americal the Sampe Unifer Statement to Unibase Propost of paper Unifer to be a first of the forest to be a first of the same for the same

— Lymmuntunto danni. Unpp 7. Apout Montaine Limpton's Mappin London Limpton's Mappin London Lappin L

tymulphipme litusph toget, mechanymarephinde Stopo Athoris S. Athoris pound & thogisphic thappy A. tepharmeph pophare surpheast a number S. 24btoby Loft Angilum dil:

- Suphhull B. Augus. Them. 13-15, 1865-fb: Them. 13-6 perfores angust sugard' Lofte Andricken of the fit anithenthal superformation of the following the following the superformation of the following the following

Thim. 14—15' Among Dut Philip newift dift.
Amoranam Haing physically Shirt Angust amount furth a two many amoran and make the Resident amount for the property of the second for the second function of the second for the second the second for the s

muchtenness to be amp: Lusumuch he because the amendation of the amplied of the amendation of the amen

Util McGeb. Refuse Lymmunuhunti dunud, Thios. Appends his busp. Comming of musping Chinades att. Commission Spine Uniformation. Continuous Spine Uniformation. Continuous Spine S. 4p. 2. Amprovedable Lummunumbs de Vergreensteil.

The holl-tradition of a sungton of the plant splants and the share and the state of the sungth of the state of the sungth of the state of the sungth of the

public time applicate

tentique. I mijer 215. 1935. Integrate Utility Ompfrepherica, i. 19 1 print IIII tention, i. 19 1 print IIII tention of the III tention of the II tention of tention of the II tenti

the 4, 1935. Opinem Ampelia dift, fi übeşimine Plant 1991 timelik panyanı Plantı Beşkindiki, Edip. V. 4. 4mdoughout to S. Thomas Lupp. Fundamit : tipy' Op-Umpymphu Alpoppin is A. Almeno Ustephubbub. Ins-Pody busingles' A. Rhypubhly Uppmillion's Lunnift 127 major

— Հրապարակային փոզով, Նոյ. 24, 1935, Կրրակի «Երեկ, Միվիր Օարթորիրսիին ժեք։ Աահնապետ՝ Տ. Տ. Գաղատաարևան։ Խոսեցան Տ. Գրիգոր Սարաֆետն, Վեր. Ա. Վերկույեան և Վեր. Վ. Աժրրահետն։ Երդեցին Օր. Միրվարդ և։ Տ. Ճան Վերեետներ։ Նուագեց Տ. Անդրանիկ Միրայելնան։ Փակժան աղօթթը՝ Վեր. Մ. Կ. Փագարևանել։ Նուրատասութիւններ՝ 84 տոյար և նպաստ

ԱԻՆԱԶՈՐԿ — Երեկոյթ, Յուհուար 23, 1935, Ուբբաք երեկոյ, Քինկպրրկի Բիվբը Վետ դպրոցին մէք, ատենապետուքինամբ Տ. Գուրգեն Հուսեանի։ Ուգերժներ՝ Տ. Գրիգոր Սարաֆեանն եւ Վեր. Մ. Կ. Փափագետնել ըշեցին Կարտույանեան ցոյրեր եւ Տ. Վետրոս Ամիրյ, և Նուագեցին Օրիորդներ՝ Հելըն եւ Ալիս Հուսու Մեծարանը բեյրով եւ պաուղներով.

100 Անձել (Ս) — Միութիան 29րդ Տարհղարձի Հանդես, Ապրիլ 12, 1835, փառաշոր ճաշկիրոյքով մր, որոշև կր մասնակցեին բաղմանիշ ապայիններ։ Ատենախան Վեր Մ- Գ- Փափացնան։ Արծաննայ մետայներ ստացան 24 վերիրաններ, որ 20 տարի եւ կամ աշելի անդամակուժ երն անբեղմատ։ Լոս Անձելորի մասնանիշրը ունի հարհրար Անդամ մր՝ Տ- Տիգրան Քեյրը, հրկու Գատող Անդամներ — Տետրը Սողոմոն Գաթաննան և, Յաթուքիշն Սարկայաց։ Վարչունեան հերկայ անդամներն են, Տետրը՝ Ասքիր Էլմասնան՝ Ատենապետ, Յր- Սարկայաց՝ Փոի-Ատենապետ, Արամ Սոլագնան՝ Ատենադպիր, Բիշդանդ Վարմապետնան՝ Փոխ-Ատենադպեր, Սոդոմոն Գարքաննան՝ Գանմապան, Ճան Արսյաննան և, Եբեմիա Քեյնանան՝ Կորեղականնան։

— Տարիկան Գայտահանդէս, Սնպա. 2, 1935, Լքյօրը Տէյ, Սիրամոր Կրով Փարրին մէք՝ հոն հանդիսականներու հերկայութեամբ եւ Գ. Ասքրբ Էլմասնանի ատեհապետութեամբ։ Ուգերժներ՝ Գ. Ճորն Յովհաններ-Հանէ, Վեր. Մ. Կ. Փափադնանէ եւ Տ. Վահրամ Ծ. Վարդ. Նագարէթեանէ։ Հասոյթ 181 տողար։

DISTING - Supaling angliquezo, Anchorup 12, itop, () Info steet Ambunque S. Lepph 9tppleto S. Tephyop Umpußand neglighod de juddelo P. in proph instant degudude, for absolution of his wine mpophishment of public Ship achieved officerate wheelesses the achieve the Books (high of the Books) tephyon 9. Uping Tomandal Ephyon 1. Uping Tomandal E

- Lugipanja - Ludytu, Tehn. 7, 1935. Empuf Lehtas, Umper Luch dil, makbumbancifibuda 8. Lusil Lugifi Bookgac S. Pepana Umpufbuda Tambus-fena dagunda anuguc pe manthuk julan garabachtar fena dagunda anuguc pe manthuk julan garabachtar fela Suhaphuh Lungun filik Buhaphuh Lungun filik jujuhk dagunuh bi indap i tarip himb aliphuh ne dampikan manaph paringuk S. Upu Kopéh dhapati beghyih S. Shambafidiah (Paufinth), be Op. Umaha Inghahum, kasangk Op. Sapin Lughuh Fombufu fungahuh tangun di mphibilah dingh, he nangun di mphibilah dingh, he nangun di mphibilah dingh, he nangun di mpangun phinda

(Շարունակութիւն էջ 16. Սիւնակ 6-)

ՏԽՐՈՒՆԻ



ՀԱՆԳԻՍՏ 8- ԵԱՀԷ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՍՍ ԳԱՍՊԱՐԵՍՆԻ

Hippy part the plant Tape during the minimum S. Guit Restagations, no again the plan for sudpost desired to the sulp of grant and post to the sulp of grant and approximate the superior of the sulp of the superior of the su

Ambandang Uponguda, zum agundung durungerphodde dumangud to ha tadarudud upuzuadungupurphoddend, be depphi they umphikanad hapaeuhane Upphikad Taphidadephie Uha phudu dumurgudtuphen uludga phiddephie tudup uptubuquad to
tunung they adap zuphi dit

Hyrmyton Upposymbly Lususmub myters playe, he ft to poster playe, mingle morphode true, he ft to poster playe mingle morphode true, immediately also be to the true to be the true to be to the true to be the true to be to b

Tel. Buddhudaqade ble Bueeth yanadgadad hudad de gebby age. Bernagadeh dingung, Acopepuacht

Witself Florittikt, Themomogh, Swifindingers theby Ruppe 7, 1865-bi, the Unper Lindingerment of the proper and replace of the proper for the proper to the proper for the property of the prop

Գրոնրսի Արանց և Տիկնանց Մասնանիւզներուն կողմէ գրկունցու Գանձադան Տ. B. Կիւլպէնկնանի։

ՀԱՄԲԱՐՉՈՒՄ ԱԱՐՈՒԲԻՒՆԵԱՆ, Սերաստացի, յանկարծաժան նգաւ, Եիւ Աորջի ժճջ, Օդոստոս 4, 1935-ին։ Вուղարկաւորու թիւնր կատարունցաւ Ս. Խաչ Եկերկցիին ժճջ՝ ձևուսժը Տ. Եղիչէ Վաթդ. Սիժոնեանի։ Մարժինը աժվուկունցաւ Վուալոն դերկզժաննոցը։ Հանդուցնալը Աժերիկա նկած էր չուրջ 30 տարի առաք ևւ կը պարապեր գորգի վաճառականութնամբ։ Հիմնադրու թենչն ի վեր անդամակցած էր Հ. Բ. Միութնան և 500 տոլաթով ժամակցած՝ Նուպարայինի Հանդանակութնան ևաներ կը թողու այրին եւ չորս դաւակներ։

BRLIKE W RELIGIBLE, duiquinger taply the toppy off, Infant, is, 1935-be Paydan apapagar Phitop humapurbane W. Burg tehlappens off durange S.
Budah tapla. Aupmahaburh he doubungar Phade
S. taple Aupa. Updahhabe he S. Codah be S. Lash
Rusabahhpur : Lubarghup hapuspi to Blue Phadu
pupbomphtoth hap. Aupzur Phade Prop Umbinapha
Shapah Kur Cefehlabe he dahab unbempahab to

Տարիներով անդամակցած է Միութեանս Նիւ Երբրի Մասնանիւդի Վարչութեան, Տորթ և Այվադհանի աառնապետութեան հերբեւ Առատորեն կը մասնակցեր աղդային հանդանակութիւններուն։ Մարժինը ամվափուհցաւ Սիտրը Կրով գերեզմաննացը։



SARP. BALL. T. LP-41Kbblkb, ble bopek dtg pp Subaphump dume Late mbdphp 22, 1935-fb: Bucquephucapus p h & b p himming nahyma Inhahdphp 25 - fir dhamdp Ltp. U. U. 9horphkum Lh' Hehm. Bhkybyens 8691 . Upmpuque Phais Sunbulyligue Suche U. hone byloghyans and pa S. tryligh Ampy . Updahlantes Toponia the sum de Sungle bearing the p, upilley Sph' What Blacke Gpt. Buildhadaquefite handt : Ludgarghuje Sumaryud t wagnifite Smamine-

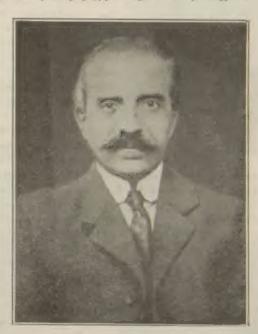
թիւններ եւ մասնակյած է թագմաթիւ հանդանակութեանց. Աահնապետ եղած է Միութեանս Նիւ Եորբի Մասնահիւդին եւ անդամ Շրք. Ցանմնաժողովին։

Տարթ. իրկանետնի կտակին ժեք արաժագրութիւն ժը կայ Հ. Բ. Ը. Միութեան օգտին։

ՏՈԿԻՆ ՄԱՐԻՅԱ ՕՀՆԻԿԻԱՆ, Սերաստացի, ժահկահայուն կնրեց, Նիշ նորը, Նոյ. 16, 1935-ին։ Ցուղաբկաւորունքիւնը՝ Ս. Խաչ Եկեղեցիին մէջ ժեռամբ Տ. Եդիչէ Վարզ. Սիմանհանի եւ Տ. Ընմակ Ք. Գաղաննեանր։ Այս տոքիր Միուքենանս ադաին դերեզմանատունր։ Այս տոքիր Միուքենանս ադաին դույացաւ փոխան ծաղկեպատիի 140 տոլար, 25-ը հանդուցնայի ամաւսին Հանի Մավոկո ՕՀՆիկեանկն։ Գումարը մեր հեղը, Գանմապահին դրկունցաւ Գրոնրոի Մասնանիւդին կողմել ԿԱՐԱԳԵՏ ԵԵԿԱՆԵԱՆ, Տիգրանակերացի, Դեկա. 28, 1935-ին արկածաժան Նիւ Եսրթի ժեք։ ՅուղարկաւորուԲիւնը Մ. Խաչ Եկեղեցիին ժեք, Հեռաժը 8. Եզիչէ Վարդ.
Միժոնեանի։ Մարժինը աժվոփունցաւ Ետերըդի Օրլէնա
Սեժիքերի գերեղժաննոցը։ Հանդուցեալը Ետերըդին
Մասնանիւգին հիժնագիրներեն եւ վարիչ ժողովականներին ժին էր։ Ետեւը կը Բողու այրին՝ Տիկին Աղաւնի եւ
հրկու ժանչ եւ երեր աղջիկ գաւակներ։ Այս տաքին 27
առյարի փոխան ծաղկեպսակի նուրրատուու թիւններ եղան ի նորաստ Միութենան։

ՎԵՐ Գ. 20 ԲԵԱՆ, Տիգրանակերացի, ի Տեր հանգհաւ Աորիլ 10, 1935-ին Սրժիթ, Ն. մ., 79 տարեկան։ Հանգուցնալը Անգլիա ուսած՝ եւ Մանչէսթրրի մէք՝ Եորհկոպոսական Եկեղեցիին հովանիին տակ՝ հայ դաղթային ընկերութիւն մբ կազմելով՝ ծառայած էր 25 տարի։ Ամերիկա դալով հաստատունցաւ Գրուբլինի մէք, ուր նուիրուած էր բարձոիրական դործերու։ Նուիրնալ եւ դործոն անդամ մրծ էր Հ. Բ. Ը։ Միութնան։ Աանւր կը թողու այրին, երկու դուսարիր եւ չորս որդիներ։

INTSP2 PUTABLE, bimpahpagh, Uharfilmbu Atjuppe Uta-h appond wangudahpth, dustumum gara hapby Thim. 8, 1935-ha, 73 maphina Garamp-huraparfilah huruparkywa Thim. 16-ha, Andah Lujy. Umag. Bihabphi sti, danuda saifa S. Bu-



partitus it. Fi. Predukable As mapphip usual and pund it it helpique in the immunarial shipmakiphu, as though it the impact of the imperior in the paper is a perior of the impact of the unique of the original of the unique of

Tropo Publik, themany, Fraction Profesion Profesion of the photo of the profesion dame. British to the suppose Bright of the formal profesion by the suppose the bright of the suppose the

be supostive wednesday und though the applicationmarker Independent purple be approximated to see the before morphish succession of along the Charplanta: Unite the Pages with Ships Rathe be queemployed.

ԿԻՐԱԿՈՍ ՍԱՐԴԻՍԵԱՆ, Միուքեանա Սըմբրվիլի Մասնանիւդին անդաժներկն, իր հանգնար մասւ Յուլիս 30, 1835-ին, 63 տարկան։ Յուղարկաւորութիւնը Պոսթանի Ս. Երրորդութիւն Ակեղերին մէջ, ձևատքը 8. Յարութիւն Ա. Ք.- Թումանանի և. մարմինը ամփոփունցաւ Մասւնթ Օպրրն դերեղմաննոցը, Քէյմորին, Կը Թոդու՝ այրին Տիկին Մէյթի Սարդիսնան, որդին ևւ ևրկու դուարիրը, եղլայր մը և բոյր մը։ Հանդուցնալը Աբաոստ Նպարավանասատան ևւ Ձաւարի դործարանին բաժնեկից էր։ Կը լահարդուհը ազգային դործերով։ Երկար տարիներ անդաժակցան է Միուքնանս ևւ 1933-ին
տացած Վեինրանութնան արժան մեսալ ևւ հրախաադիտական վերյադրի։



PRAS- UUPSPU UR-Thublit. When Planta Pastappp Umahmaha-The bulgingmie, duishabagail hopky Busha 28, 1935-ph: 2mbq neghay penfinge shud tp Nupphpa, som 83 mapplike many, shores pople junifugtil ne Suranquidy puding Whympz Umbunumphub Unit be apparent to bepungui namubkina 6m-Sup: Lapunmenth kyub by Shuncz - Acunsyliz Ишкинирышк Диропри-

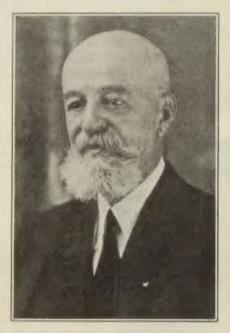
is turple to gunupaute the dailett, beautett be the effect, he amended to the the the the transmether to the the transmether to the manifest to the engine of the transment to the transfer to the t

ՊԵՏՐՈՍ ԳԼԸՃԵԱՆ, Միութեանս Շիդակայի անդաժհերեն, Նոյ. 6. 1935-ին յանկարծաման նրա, 58 տարեկան։ Յուդարկաւորութիւնը կատարունցաւ Հայ Առադեա
լական Եկեղեցիին ժեք Նոյժ. 11-ին, ձևասմբ Տ. Վահան Ա. ՔՀ. Կիւլտալեանի եւ ոժանդակութնամբ Տ. Յավակիմնան ՔՀ-ի։ Երկու Հովիւները և Տ. Յարութիւն
Ղոյաննան խոսեցան Դամրանականներ։ Մարմինը ամփոփունցաւ Ըրվինկ Փարբ Պուլվարաի դերեզմաննացը։
Հանդունցաւ Երվինկ Մերասացի, չերժ Հաւտաացող ժըն
եր Հ. Բ. Ը. Միութեան եւ ժամանդած Նուպարայենի
Հանդանակութեան Եկեղեցոյ եւ Հայրենակցականի համար եւս նղած է առատաժեռն։

U. U. LUBPUAUSBUL, Lpraffen, Ptpome, don'shubungarh hapund & 77 morphhade swoodhfir aff, bag28. 1934-ին: Հանդուցնալը ընկկ կերկեցի էր ևւ Գրուդշիյրի աժենահին դադիականներկն։ Անդաժ էր Հ. Բ. Ը։ Միութեան: Յուղարկաւորութիւնը կատարուտծ է Աժերիկացի հովիւներու կողմէ։ Մարժինը աժվափուած է կլենվուտ գերեզվանատունը:

UPA- S. USHAT U. AZ- VOLPABUL, and pa Lou Unition U. Now by happens, p Stp billy Vuga 6, 1935-ph: Odnedo na plungade humanalyand Hupu 17-ph: Zubqueghuje 1876-ph doud to happen aunthe dununganengho dtf. Ihan i sammanawa to happe, and to 1912 he quapt depto be 1910 he pusu-hus he dunungane S. Rupath buphayayante: S. Umand Karamanantu yang dunungan phib de nahigud to hepha 2- R. L. Venalum ungan bungan Phib de nahigud to hephakayaha ken yang undan ungan phibbbe dunungan to humanan ben yang undan ken yang undan hang phibbbe dunungan to to yang undan ten yang undan ben yang

ԳԱՐԵԳԻՆ Մ. ԿԵՐԱԿՈՍԵԱՆ, Միութեանս Պատուոյ Անգաժներէն, իր մահկանացուն կնրած է Ֆաուլըրի



169, Lughpuphen: Greguphuenpus Philip hummpucud & Buckersup 16, 1936-ph, Bungppp Habphy. Dhhakghpo dig, danude the 4. Habudhable he dunbunkyne-Phade department place, 7. 7. magazinable d. 11-Spelimberief to the plane Lupquistich I west fibe mitdeadnessed & Brancepple applied upper and and achtered publi Burmphugh to be topping Justsh umbhothe behop make gapah watermarped aparque to Manflath All be fipe 20 mmph manet Swamman and Bunespp, Jun-1/4., nep manyand to might inhardhand pe lapp band & When Bland Anoflate Warming heaple shattenappe bloth be why and Got. Canbaband agrafibe by burnings-Phuly Sudap apartingpasud to Whatblank Americas Whymothepar supplie sty timber 40 pages for lepte mythy be dily dwb; quembribpe this mappe dafumb dunghanach bushpamus Philibbe bound bb h buques L. R. P. Upniphub+

968PAU ԵՐԱՄԵԱՆ, բերկ կիսքիւչ Մատերցի (հարընրդ), պայասնեայ Եդենի Փոսք-Օֆիսին, ու անդամ 2. Բ. P. Միուքեան, կնրեց իր մանկանացուծ 50 տարեկան։ Թազումը կատարունցաւ Օգոսասա 9, 1935-ին, նդեմի Հայ Աշետ. Եկեղեցիի մէք, ձեռամբ Վեր. Արփիար Վարդանեանի և մասնակցունեամբ Վեր. Երէցնանի Լոս Աննկլունն, Վեր. Կ. Մ. Մանավետնի Ֆաուլրբեն, եւ Վեր. В. Մ. Գծանեանի՝ Քինկղարրկեն։ Հանդուցնալը երկար ատեն գործոն անդամ էր Եղեմի Մասնանիւդին, եւ պարրերարար՝ ժողավական։ Օդատկար հղաժ էր նաեւ Եղեմի Հայ Աւետ. Եկեղեցիին։

SARP. U. U. LAVA. If for Whenbu Queens Ilba quidabeth, by dushuhwynch thoky baj. 12. Sptyles, 71 1935-44. ашрыцыю: Висумрутелparphing 4mmmpachyme Vaj. 14-ph, Betgbajh U. Uppapan Phil ship sty, abanda S. Thomas Lupy. Purpshubbs Toud paluhublibe frombym's S. Petqued Lupquentem be day. V. 4. Duchunghail, demanapail 4p. Osmbhud be 9ph. Luit Luit, Ebphuju-Subgreghnifit ybb ind

մտաւորական, ազգային եւ բարեղործական յտականիչները : Մարժինը աժվովունցաւ Արարատ դերևզմաննոցը : Տոքի Լոնկ (Ուգունեան) ծնած էր Ձժչկածաղ – Մաժոա դիւղը, ուսած էր հախ Վոլիս՝ Ռոպերի Գոլեն, յնտոյ Աժերիկա՝ Ճոն Հափրինդ ըժչկական վարժարանը : Հաև

neighnip Aufutt himbyle bylogunu, he will Wheletue, are he duant purmher off Unamuland - Udbelihod mumbengdhe meller 1910-be he hummare betare betare himb mumbenghe meller 1910-be he hummare betare himb humber himbyle dhe be mumare dupud
t dupen flow dhe boughede dhe be mumare dupud
t dupen flow dhe bug humbyle dhe be mumare Whaften at flow he dupumare Whereflow he betare man be bust many the behave and have many the he betare man flow he and have many the man for the bout hard has appeared to anythorne flow he become humber hard he had he home man flow the beauty he barne mylis shift the man he had he had

ՄԱՀԱԿ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ, բնիկ Վանեցի, մա կանացուն կնրից Օգոստոս 22, 1935-ին։ Թազումը կատարուհացաւ Օդոստոս 24-ին, Քինկղարրկի Էրիկսըն ժնոհյաքաղ ժատուսին ժէք, ձևոաժը Վեր. В. Մ. Գնահետնի, և. մասնակցուքնամը Վեր. Ա. Արաունի և Վեր. Ա. Վարդանեանի։ Իրևն վրայ «Հոգոս» կարդաց Հայր № Գրաուկեանի։ Իրևն վրայ «Հոգոս» կարդաց Հայր № Գրաուկեան ևւ մարժինը ամփոփունցաւ Քինկրդզրրկի դեպրկանանանան անդամ էր Միուքնեանա Քինկդղըրկի Մասնանիւդին, երգեմն այ վատրիչ ժողովական։ Վր սիրէր ևւ կր բաքայերէր բարհնոյա-

UPARAT ULUTUR, Und Spudnepage Buchuaficitis Bum 1935, Lafun 14-fb, 87 maphifule Bumgarde humaneachgur U. Represent beta thankerny dit
b Setylo, 8. Shyad Lupq. Randdhubb dhimder Zubyarghuip Thackbuba qapbab dit maquid ip, be he
upple sufuibel maquifa be immonhubub aquantup
zupdardaber:

Z. Բ. C. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԾԱՂԿՈՑԸ



ՆՇԱՆ ՕՀՆԻԿԵԱՆ



LOPELU AUSPAU AUSH



ԴԱՒԵԹ ԱԴԱՄԵԱՆ ԿՐՏՄԵՐ



THEFFE BLUBBLE

ԱՆԴԱՄԱՏՈՒՐՔԻ ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐ

վիրչին համաժողովին որոշման համաձայն՝ ստորեւ այն ցանկերը որոնք մեզ հասած են։ Ցաչորդ թիւերով արտ հրատարակենք 1835-ի Անդամատուրքի վճարմանց

THERETH TRUEBLE

Հինգական Տոլաթ. - Տագլետե Տութ. Փառևակ եւ Մադաբետև Արժենակ

2npu Snyup - Ultquahap BaparPhibi

Երևքական Տոլար.— Աղաժետև Դաւիթ փոքրիկն, Աւաղետն Նյան, Աստաուրնան Տիկ, Ավարեւ, Ալվանդնան
Գարրիքը փոքրիկն, Պապակեան Յովմածներ, Պապակեան
Պարդեւ, Պապակեան Յակոր, Պարսնան հայասուր,
Պարսաժետն Տիգրան, Պարսաժետն խառարրել, Տանդկեան
Արաժ, Կերերհան Արժենակ, Հայկունի Նյան, ծաժկոյեան Օր. Վարդանուլ, Բեյիլեան Յակոր, Բեյիլնան
Տիգրան, Բեօլենան Դեղաժ, Գալայննան Գեղաժ, Գալայննան Տիբան, Աթիկեան Աստաուր, Մանուկնան Սարդիս, Նուրեան Տիկ, Մարրումի, Նյանան Արաժ, Նըլաննան Տիկ, Վերժին, Օմնիկնան Նյան փոքրիկն, Օսկաննան Տիկ, Վերժին, Սանունան Յարութիւն, ՍարաՀնան Մանուկ, Դաւիթեան Երիա, Թամապնան Յովսեփ։

ՆԻՒԱՐՔԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

This Sajan - Dundughub Hapth:

bpbfulus Sajup .- Umabagbab Umbach, Unjubbook flague, Benghah Spapul, Beparbiah Sagp., 9mproblemb Shanpton, Amprochum Shiph Phiphipm, Am-Ingahab Lpazhar, Ausenahab Updib, Ausenahab frend, Asjustant Utgar, Sprittshub Burneppek, Spr-4466 but Ship. Beauthy, Showman phast Shipmen, Showmnephub Spy. Lughubnez, Buhnphub Lugh, Luktptwo Upipul, Zwatfilab Ship Pagacip, Zwanghub Supumptur, Zushand Ship. Utipricut, Zubahab Lbenb, Turqueshan Thomas, Turqueshand Spy. Pag, Thubband Thompso, Thuckah Ship. Spopm, Buchangabah Ungafub, Gorbungshub Upolpp, Garbungshub Ampquib, Anchomyahanh Ship. Umphahip, Ampun Upani, Akakad Burneffiel, Bonnef Hupneft, Copuly Lymbu, Ophubbint Compactfieb, Emsumplied Impale, Emsumplied Shiple Spepholad Laplace Proposition Rodge, Robbins Noughly, Quarphian Butap, Paridoghab Brigatop, Muswamphub Quetaus

ԹՐԷՆԹԸՆ - ՓՐԻՆՍԹԸՆ - ՖՐԻՀՕԼՏԻ ՄԱՄՆԱԺԻՐՂ

dbg muup - Lughwand Phippababe

Երևքական Տոլար. — Վանտտուրեան Ե., Գաւատուրետն Տիկին Ե., հոնդկարհան Տիկ. Ս., Քիւրջնեան Ա.,
Քիւրջնեան Տիկ. Ա., Քիւրջնեան Տիկ. Հ., Քիւրջնեան
Տիկ. Ելժառ, Քիւրջնեան Առարով, Քիւրջնեան Մուլեղ,
Քիւրջնեան Գ., Քիւրջնեան Տիկ. Գ., Սօլապեան Թ.,
Սօլապեան Հ., Սոլադեան Տիկին, Թաւնեան Գ., Թաւնեան Յ., Թաւնեան Տիկին, Թիւֆենթնեան Ս., Թիւֆենթնեան Տիկին Ս., Քիւֆենջնեան Հայկ,
Ետրբենան Տութ. Տ. Մ., Եարբենան Տիկին Տ., Եարբնեան Արժեն, Եարբենան Լեւոն, Եարբենան Հայկ, Եաբրնեան Տիկրն, Սարգենան Ս., Խալատուրեան Տութ.

4., Bujumnephub Shiph 4., Tuduquuhub U., Tu-

բեջրըՆՏԻ ԱՐԱՍՆԱԺԻՒՂ

Երիքական Տոլար. — Աստաուրեան Հայրապետ, Դալանեան Մկրտիչ, Գալանեան Տիկ. Ա., Գաժպուրեան Ցովհաններ, Գրիգորեան Արրահաժ, Կարապետեան Մարարրոս, Կարապետեան Գասպար, Կիրակոսեան Մանուկ, Գլրպերեան Սարդիս, Գերպերեան Տիկ. Եւնիկե, Տարիանեան Յարուքինն, Տերակրեան Մ., Հովիսհան Շ.,

ԼԻՆԻ ՄԱՄՆԱՃԻՒՂ

thing Snimp - Luifubah Bupasphib:

Երևքական Տոլաը — Բալուցեան Պազտասար, Գասպարձան Գրիդոր, Եադրճեան Հայկ, Կարիպեան Տիկին Հայկանոյչ, Կարպեան Վահրան (հանդուցնալ), Կոստանձան Յակոր, Պողաբնեան Սարդիս։

ՓԵԹԸ«ՍԸՆԻ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

dby Snimp. - 44 dletebub Seh. beduns

trategral Saum — 46 trt. kmb Shi. Burhad, 46 trt. kmb Shi. Bruphab, 462 kmb Shi. bahawate, Shi.

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂՆԵՐՈՒ ԿԵԱՆՔԷՆ

(Tmp. by 12-bb)

ՕՔԼԷՆՑ. — Կազանդի Հանդէս, Յուհուաթ 11, 1935, Ուրրաք երեկոյ, Ճէհի Լինտ Հոլ, ի հերկայուքեած Հոժ բազմուքեան, ատեհապետուքեամբ Վեր. Վահան Սսայ-հանի։ Հայ Առաջ. եւ Հայ Աւհա. Սկեդեցիներու Կիարակիորհայ Վարժարանի ուսանողները երդեյին եւ կաոր-հեր արտասանեցին։ Տ. Գուրգէն Տէր Վարդանևան պատժականը ըրտւ Հայոց մէլ կազմակերպեալ բարևդործու-քեանց եւ զրուատեց Բարևդործականի դերը մեր ժէլ։ Վեր. Սսայնած խոսեցաւ Միուքեանս պործին կարևող-բուքեան մասին։ Դաշնակ՝ Տիկին Գիաքիրս Նշկեանէ, արտասանուքիւն՝ Օր. Արսինէ Նշկեանէ։ Մեծարանց պաուդներում։

PhSth - Lughbange, Busha 17, 1935, Repruf hebbyns. Ltswig Ripsyl apaishb offe Ukambanykanh gurmobe duply Umbbumben S. Juppht, W. Jumphtjhab. Realphyph belo, for Apylinks, 8. Arpuba ga-Sphub be Detabath' S. Unwell Dungebub, S. Pp. Umpurphus, Sugar. A. Ludink he Lap. W. 4. purpmyhad: Lifthpalif mpdaffilms diamiliby unagud Shaps Budan Bombokub, budantab U. Lubububub, tunpanghar 2 why without be Ampeht I I . Ampeht ibut : Upmmembly ht Shiph U. Sapplant be S. Lippin Suphlandinh Showpnekamahah padaha duabahybyah phinjhah dengaphbly, Or. Stopmfished be S. Ubapmbby Thomstibul. Usurpap duping S. bapma Pteemphub: S. Buhap Depubphub inghhansph indup dupud ip 84 undamy. LupinePhub mbamathbab bahba mbabuhuh dupand 8. Brushphushib becheleft qualifity plant der bede mitquality welgon's foundanthe gib dows:

Ubturfo Both (Thelifo). - 2 punupununululi danad, Onnomu 20, 1835, burbudhahne Phindp Spap Bads. Puzuhubh Mahburbov Barphaphhaj Tog. Buddhuhuf ph Mahbundha dhp. B. 4. Aurhundhah, ap mightae Phindp do gamach sab: Up makhe updabunganah bi 15 dap

